



**[Forum: Mises à jour de logiciels](#)**

**Topic: nouvelle version Dreammail**

**Subject: Re: nouvelle version Dreammail**

Publié par: w36xb2w

Contribution le : 05/01/2019 19:15:28

Bonjour

J'utilise Notepad++ pour les traductions le souci vient que la disposition des lignes change avec les mêmes instructions donc c'est compliqué .

Ma méthode peu orthodoxe

J'ouvre le fichier anglais et le francais

Je sélectionne une fonction sur le fichier anglais et recherche sur le fichier francais

Je regarde les lignes ou suis obligé de les placer ou déplacer, si il n'existe pas,copie et sauve dans le francais.

je ferais par la suite la traduction de ce qui a été ajouté.

Je ne vois pas d'autres méthode pour ne pas tout retraduire